

# COMMUNICATION 2010 No.2

## International Course Newsletter

Message Reading Marathon Past Events (International Understanding Education, Gwachon Foreign Language School Visit, Reading Marathon Special Lessons, Viewbank College Visit, School Festival)

It's been very hot and humid, but how's everything with you? 冷房を使うようになるこの時期体温調節がうまくいかず、体調を崩している人もいます。これから長い夏休み、健康管理には十分気をつけよう。1, 2年生は特に、部活の予定はもちろんですが、それだけですべてが終わりにならないように、部活のある日でも上手に予定を組み込みましょう。「宿題がこんなにあるなんてひどい」と思っている人もいますが、少しずつ計画的にやれば、楽勝!??のはず。試されているのはプランニング力と、面倒なことを後回しにせず、少しずつ取り組んでいく力です。国内外の学生との様々な交流キャンプに参加する人もいますし、大学を見に行ったり、読書をしたりするにも良い時ですね。3年受験生はよいよ最後の夏。焦る必要はありません。腰を据えてじっくりと学習に取り組んでください。

Your hard work during the summer will bring you a lot on preparing for your future course.

It's never too late. keep working. Again, believe in yourself. Plan well!

Make a 'to do' list. やることリストを作るのは「やるべきこと」と「やりたいこと」のバランスをとるためにも大変重要です。

金言	同じ努力を積んでも心のあり方によって結果は違ってくる 気づいたことはその時実行しないと後悔の種を残すことになる 自分から諦めない限りまだまだ失敗したとは言えない 時間がないはやる気がないことの言い訳		進路要覧	6ページから
勉強十戒より	一 学習の計画を立てよ	計画のないところに成功はない		
	二 精神を集中せよ	集中の度合いが理解の度合いである		
	三 無駄をはぶけ	戦略の第一は時間の合理的配分である		
	五 勉強法を工夫せよ	興味ある勉強は能率を上げる		
	六 断じて途中でやめるな	中断はゼロである		

効率よい学習のために・・・集中できる空間を確保する。そこには余計なものは決して持ち込まない。漫画、ゲーム、携帯の類はもちろん、歌詞つきの音楽も。参考書を読んで理解し、例題を解くというのは全ての科目において学習の基本。自分の苦手な科目は基本に戻る。自分の頭の中で整理できていないことを、ただひたすら丸暗記しようとしても効率が悪い。教科書をぼーっと眺めているだけでは頭は働かない、手で書き声に出そう。そして何より早寝早起き、食事・睡眠をきっちりと。

To the 3<sup>rd</sup> years who still have the important tournament or contest coming up,

Believe in yourself, practice hard and never give up until the very end so that you

can give your best performance – like our Samurai Japan in the World Cup. You can do it!



良い夏を Have a good summer!

## 快調! Reading Marathon

バーコード読み取りによる貸し出しとなり、蔵書が1500冊を超えた今年、1, 2年生のリーディング・マラソンが快調な走りだしを見せています。貸し出しのスタートが6月第2週と、大変遅かったにもかかわらず、6月25日までの3週間で、すでに5冊、6冊読んだ人たちが結構います。多くの人が楽しく取り組めているのは、本の種類冊数が増えて、読みたい本が借りやすくなったためだと思います。今年は映画もの(Spider Man, Cat Woman, X-men, オペラ座の怪人等)有名な小説を簡単にしたもの等の他に、昨年好評だったThe Magic Tree House シリーズのようなシリーズものを増やしました。新しく入ったシリーズものを紹介します。



Nate the Great シリーズ(9歳の探偵ネイトが日常の事件を解決していく・青ステッカー・レベル1)

Wolf Hill シリーズ(Wolf Hill というエリアに住む子供たちが繰り広げる冒険もの・レベル1)

Weird School シリーズ('Miss Daisy is Crazy!', 'Ms Hanna is Bananas!')のようにタイトルが韻を踏んでいるのも面白い。こんな先生が学校にいたら・・・と思うような変な先生がたくさん出てくるシリーズ・黄色ステッカー・レベル2)

Ramona シリーズ(ラモナという女の子がシリーズの進行とともに幼稚園から小学校と少しずつ成長していく。

日本語で読んだ記憶のある人もいます。世界中で読まれて30年になるそうです。レベル2)

Eva Ibbotson シリーズ(エヴァ・イボットソンという作者による魔法使い、幽霊ものファンタジーシリーズ。緑ステッカー・レベル4)

Newberry Medal シリーズ(アメリカの権威ある児童文学賞を受賞した本のシリーズ、ディズニー映画にもなったThe Hole(穴)、近未来小説The Giver(ギヴァー、記憶を注ぐ者)、日系アメリカ人の作者によるKira Kira(きらきら)など、翻訳され、日本でも大勢の読者を得た本の数々。白ステッカー・レベル5ですが、少し厚みのある本を読むことに慣れてきた人たちに是非読んでほしい、名作の数々です。)

無理せず楽しくがリーディングマラソン長続きのこつです。語数を稼ぐことばかり考えずに、中身で選んで下さい。1ページ読んでみて、「この単語は多分こんな意味じゃないかなと」想像できないくらいの難しい単語が3~5個以上あったらもうひとレベル下の本を探すとよいです。ただ、多読では100%わかつたとする必要はありません。70~80%の理解で構いません。全体像がつかめていけばどんどん読み進んでよいと思います。

また、多読のときに辞書を引く必要はないと言われますが、特に気になる単語、それがわからないと前に進めない単語については、たまに調べてみるのもよいでしょう。特に、上に紹介したシリーズものは、英語のネイティブの児童・生徒用なので、日本の学校では教えないけれど、その国の子供なら日常生活の単語として誰でも知っている語なども含まれています。つまり、やさしいレベルのはずのものでも、知らない単語が紛れている可能性があるわけです。そんな時、気になった単語を辞書で確認してみるのには悪くありません。

多読というのは本当に力になるんですよ。先生たちに「どうしてそんなに英語ができるんですか? 留学してたんですか?」という質問をする人が多いですね。答えは、留学してたからではなく、沢山読んで、沢山聴いて、機会を見つけては書いたり話す訓練をしたからです。留学すると浴びるように英語に接する機会を得られるのは確かですが、日本にいても英語と沢山接する方法を見つければよいのです。多読によって、語彙や英語の文構造が身に付いてくると、リスニング力などほかの力も伸びますよ。

ジュニア読書大会に感想文(日本語・英語両部門あり)を応募してNintendo DSi, iPod nanoをGetしよう! というポスターが教室に貼られていると思います。

Foundation Reading Library, PM+, Bestseller Readersというセンゲージラーニングの本が対象ですが、すでに読んだことのある人も大勢います。レベル0, 1が多いので誰でもすぐに取り組みます。感想を日本語か英語でA4用紙1枚以内にまとめてください。校内締め切り9月6日にします。



## ♥♥♥♥♥ ♥♥♥♥♥ ♥♥♥♥♥ Past Events ♥♥♥♥♥ ♥♥♥♥♥ ♥♥♥♥♥

### International Understanding Education for the 1<sup>st</sup> Years

ALT, 第2外国語の先生方, 長期留学生が自分の出身国を紹介してくださいました。アメリカ (Brennan, Daniel), フランス (Celine), 中国 (徐先生, 山脇先生), 韓国 (安田先生, そして増田先生がちょうど韓国に行かれていたので2G 石井愛さん), スウェーデン (長期留学生2E エリーさん) についての紹介を聞きました。H & M やイケアで知られるスウェーデンが福祉国家であることは皆さんも知っていたでしょうが、大学まで無料、義務教育は給食も文房具も無料というのは驚きでした。2Eの石井さんは、安田先生と二人素敵なチマチョゴリで登場、熱く韓国と日韓の友情を語ってくれました。

### 国際理解教育 4/26(月)



### Gwacheon Foreign Language HS Visit 果川外国語高等学校来校 5/14(金)

昨年は、新型インフルエンザ騒ぎで交流ができなかっただけに、楽しみにしていた人も多いと思います。今回来航したのは修学旅行団1年生日本語学科全員とドイツ語学科の一部合計142名。体育館での全体交流、2年生との班別交流や成田山散策・参道での食事の後、バスで成田空港へ向かいました。少ない時間でしたが、特に2年生は班ごとに交流も深まり、秋の修学旅行での再会が待たれますね。



見事な扇の舞

韓国の学生が朝から晩まで猛勉強するのはご存じでしょうが、そんな中、この日のために時間を割いて一生懸命練習してくれたのだそうです。



### Reading Marathon Special Lessons

1年生 多読特別授業 6/4(金)

Cambridge 大学出版のJohn Letcherさんをお招きして、レベル別の英語リーダーを使いながら、多読のこつを教えてくださいました。



### Viewbank College Visit オーストラリア ビューバンク・カレッジ来日 6/19(土) ~ 7/4(火)

姉妹校ビューバンク・カレッジより鈴木先生, Trevor 先生 (物理) と日本語専攻の18名が2週間滞在しました。中には一昨年に続いて2回目の来日の子もいました。また、同じ時期、アメリカからの高校生2名 (本校卒業生のお子さん) も彼らと行動を共にしました。日本語の練習、授業参加・日本の文化体験 (茶道, 琴, 剣道, 書道, 房総の祭り寿司作り, 和紙人形の染作り, 成田山新勝寺訪問, 房総の村訪問, 向台小学校訪問, そして何と言っても文化祭!!) オープニングでのパフォーマンスはお見事でしたが、そもそも、21日の歓迎パーティーでのダンス・少林寺・吹奏楽部のパフォーマンスの質の高さに刺激を受けて、練習にも気合いが入ったのだそうです。



地球儀オブジェは記念撮影にピッタリ



1年 FGH 総合英語 (他にも3年スピーチ・英語表現には全員で参加してくれました)



2年国際科とのグループ・トーク。さすがベジマイトの国 (?!), 納豆平気な子達が案外多かったですね。



### School Festival 雄飛祭 文化の部 7/2,3(金,土)



3EFG High School Musical & Cafe  
パフォーマンス  
成田名店の味  
共に BRAVO!



T シャツコンテスト。全部のクラス載せられずゴメン



2EF The Unfinished Puzzle  
かなり怖かった  
という評判の  
haunted house  
2BG  
初の普通科と合同  
ワッフル屋さん



1F 劇 現代社会を生きる桃太郎



1G こにたん愛らんど 熱血駄菓子屋



1H FCCS ワールドツアー ファッションとダンスショー



中国語検定 3年生国際科4名が準4級, 1名が4級に合格しました。おめでとう。

第1回英語検定の結果も気になるころですね。行事が目白押しで、部活の大会も多かったためか、受験者が少なかったようですが、第2回, 3回を有効に使って計画的に受けて下さい。3年生でまだ2級に合格していない人は、卒業までには是非取得しよう! 10月の第2回の頃には、1年生でもそろそろ2級に手が届く人が増えてくるはず。皆さん計画的に受験しましょう。TOEIC-IP (本校での団体受験) の今年の実施日は9月22日です。1年生には夏休み明けすぐに説明会 (問題練習含む) をします。